

HG®

PRÁDELNA
PRÁČOVŇA
MOSÓKONYHA

ODBARVOVAČ PRO BÍLÉ PRÁDLO ODFARBOVAČ NA BIELE OBLEČENIE SZÍNELTÁVOLÍTÓ AZ FEHÉR MOSÁSHOZ

účinný při všech
teplotách
minden hőmérsékleten
hatékony



100% RECYCLABLE
PLASTIC



200 g e

HG odbarvovač pro omylem zbarvené bílé prádlo

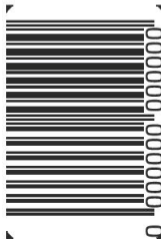
- účinný při všech teplotách
- pro praní v rukou a v pračce
- vhodný také na vlnu
- vystačí na 2 prací cykly

Vaše bílé prádlo se zbarvilo, protože jste k němu přidali něco, co pustilo barvu? Žádný problém! Přípravek *HG odbarvovač pro omylem zbarvené bílé prádlo* umožňuje obnovit prádlo do původního stavu. Tento přípravek je vhodný pro ruční praní a praní v pračce a lze jej použít dokonce i na jemné tkaniny, např. na vlnu.

Pozor a návod k použití: viz vnitřní strana

Pozor a návod na použití: pozri vnitřní stranu

Vigyázat és használati útmutató: lásd belül



Distributor CZ:
European Aerosols s.r.o.,
Vintrovna 196, 664 41 Popůvky,
Česká republika
Tel.: (+420) 547 424 700
IČO: 60740591
Distribútor SK:
European Aerosols s.r.o.,
Južná trieda 48, 040 01 Košice,
Slovenská republika,
Tel.: (+421) 55 7288551-3
IČO: 36177831
Forgalmazó HU:
European Aerosols Kft., 2040
Budaörs, Puszkás Tivadar út 5.
Tel.: +36 23 560 012

HG odbarvovač na omylem zafarbené biele oblečenie

- účinný pri všetkých teplotách
- na ručné pranie a pranie v pračke
- vhodný aj na vlnu
- vystačí na 2 pracie cykly

Zafarbilo sa vám pri praní biele oblečenie, pretože ste do práčky pridali aj také oblečenie, ktoré púšťa farbu? Žiadny problém! *HG odbarvovač na omylem zafarbené biele oblečenie* vám dáva príležitosť to napraviť. Tento prípravek je vhodný na pranie v rukách aj v pračke a môžete ho dokonca použiť aj na jemné textilie, napríklad na vlnu.

HG színeltválító az elszíneződött fehér mosáshoz

- minden hőmérsékleten hatékony
- kézzel vagy géppel való mosáshoz
- gyapjúhoz is használható
- 2 mosási ciklusra elegendő

Összemosta fehér ruháit egy nem színtartó ruhaneművel? Semmi gond! A *HG színeltválító az elszíneződött fehér mosáshoz* segítségével visszaállíthatja fehér ruháinak eredeti színét. A termék kézi és gépi mosáshoz egyaránt használható, és finomabb textiliek, pl. gyapjú tisztítására is alkalmas.

HG Obj. číslo výrobku: 275020127

0527502102027 2502

CZ NEBEZPEČÍ H318- Způsobuje vážné poškození očí. **EUH031-** Uvolňuje toxický plyn při styku s kyselinami. Obsahuje: Reakční produkt 4-sek-alkyl(C10-C13)benzensulfonové kyseliny a 4-methylbenzensulfonové kyseliny a hydroxidu sodného EINECS: 932-051-8

SK NEBEZPEČENSTVO H318- Spôsobuje vážne poškodenie očí. **EUH031-** Pri kontakte s kyselinami uvoľňuje toxický plyn. Obsahuje: Produkt reakcie 4-C10-13-sek-alkylderivátov kyseliny benzénsulfónovej s kyselinou 4-metyl-benzénsulfónovou a hydroxidom sodným EINECS: 932-051-8

HU H318- Súlyos szemkárosodást okoz. **EUH031-** Savval érintkezve mérgező gázok képződnek. Tartalmaz: Benzolszulfonsav, 4-C10-13-sec-alkil-származékok és 4-metil-benzolszulfonsav és nátrium-hidroxid reakcióterméke EINECS: 932-051-8 Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700 UFI: 25MJ-2SQ0-V009-9WC5



HG odbarvovač pro omylem zbarvené bílé prádlo

Návod k použití: Praní v pračce: Vložte zbarvené prádlo do bubnu pračky (ale neplňte buben na maximální kapacitu). Přidejte přibližně 100 g přípravku HG odbarvovač pro omylem zbarvené prádlo do zásuvky na prací prostředky. Zapněte hlavní program, ale nepřidávejte žádný jiný prací prostředek.

Ruční praní: Rozpusťte přibližně 50 g přípravku HG odbarvovač pro omylem zbarvené prádlo v cca 5 litrech vody (teplotu vody zvolte podle údajů na štítku oděvu). Ponořte zbarvené prádlo volně pod hladinu vody a nechte odmočit přibližně 2 hodiny. V průběhu odměčeni prádlo občas otočte. Potom prádlo opatrně vyždímejte a dvakrát vymáchejte v čisté vodě. Vyždímejte prádlo ručně a potom jej vyždímejte ještě v pračce, je-li to možné.

Použití: Přibližně 100 g přípravku pro praní v pračce a přibližně 50 g pro ruční praní. Stačí na přibližně 2 praní v pračce a na přibližně 4 ruční praní.

Pozor: Vždy respektujte pokyny uvedené na štítku oděvu. Když zjistíte, že se vám zbarvilo prádlo, nenechávejte jej uschnout, ale ošetřete jej co nejdříve. Pokud výsledek není uspokojivý, opakujte aplikaci přípravku. Vzhledem k velkému množství různých textilních barviv nelze vždy zaručit požadovaný výsledek. Neošetřujte oděv (nestálobarevný), který způsobil zbarvení. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG odbarvovač na omylem zbarvené bílé oblečení

Návod na použití: Praní v pračce: Zafarbené oblečení vložte do pračky (ale neplňte ju úplne doplna). Do priehradky na prací prostředek přidejte přibližně 100 g přípravku HG odbarvovač na omylem zbarvené bílé oblečení. Zapněte základní program bez přidání akéhokoliv dalšího pracího prostředku.

Praní v rukách: Přibližně 50 g přípravku HG odbarvovač na omylem zbarvené bílé oblečení nechte rozpustit v přibližně 5 litrech vody (teplota vody závisí od informací na štítku oblečení). Zafarbené oblečení ponorte do vody a nechte namáčet přibližně 2 hodiny. Počas namáčania oblečenie raz za čas poprevracajte. Potom ho opatrne vyžmýkajte a dvakrát prepláchnite v čistej vode. Následne oblečenie vyžmýkajte ešte v pračce, ak je to možné.

Spůsob použití: Při praní v pračce použijte přibližně 100 g a při praní v rukách přibližně 50 g. Vystačí přibližně na 2 praní v pračce a 4 praní v rukách.

Upozornenie: Vždy respektujte informace uvedené na štítku oblečení. Ak si všimnete, že oblečenie sa pri praní zafarbilo, nenechajte ho vyschnúť, ale čo najskôr ho ošetríte. Ak výsledok nie je dostatočný, čistenie zopakujte. Množstvo rôznych druhov textilných farieb znamená, že nie vždy je možné garantovať požadovaný výsledok. Neošetrujte oblečenie (púšťajúce farbu), ktoré zafarbenie spôsobilo. Obal odovzdávajte v zberni nebezpečného odpadu!

Lékařsky personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informační leták pre uživateľov dostupný na www.HG.eu

HG színelőtávolító az elszíneződött fehér mosáshoz

Használati utasítás: Gépi mosás: a mosógép dobját lazán töltsse meg (ne tömjé tele) az elszíneződött ruhaneművel. Adagoljon kb. 100 gramm (= 10 csapott evőkanál) HG színelőtávolító az elszíneződött fehér mosáshoz szert a mosógép mosószeres rekeszébe. Indítson el egy normál programot, más mosószer hozzáadása nélkül.

Kézi mosás: Körülbelül 50 gramm (= 5 csapott evőkanál) HG színelőtávolító az elszíneződött fehér mosáshoz szert oldjon fel kb. 5 liter vízben (a víz hőmérséklete a ruhanemű címkéjén feltüntetett mosási előírásoktól függ). Merítse az elszíneződött ruhaneműt a vízbe, és áztassa kb. 2 órán át. Az áztatás ideje alatt néha keverje meg a ruhaneműt. Ezt követően óvatosan nyomkodja ki, és öblítse ki kétszer tiszta vízben. Nyomkodja ki újra, és centrifugázza, ha lehetséges.

Szükséges mennyiség: Kb. 100 gramm egy gépi mosáshoz és kb. 50 gramm egy kézi mosáshoz. A teljes mennyiség kb. 2 gépi mosáshoz vagy kb. 4 kézi mosáshoz elegendő.

Vigyázat: Mindig kövesse a ruhaneműn feltüntetett mosási előírásokat. Ha észreveszi, hogy a ruhaneműt "megfogta" egy színes ruhadarab, ne hagyja megszáradni, hanem azonnal vegye kezelésbe. Ha az eredmény nem megfelelő, ismétlje meg az kezelést. Ne alkalmazza színes ruhákkal összemossott tarka ruhaneműkhöz. A textílfestékek sokfélesége miatt a színelőtávolító hatás nem garantálható. A szert ne alkalmazza az elszíneződést okozó (nem színtartó) ruhanemű mosására.

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31(0)36 5494 777-es telefonszámon. Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról.

Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉÉ).

obsahuje / tartalmaz:	
aniontové povrchově aktivní látky / aniónové povrchovo aktívne látky / anionos felületaktív anyagok	5-15%
zeolity, NTA (nitrilotrioctová kyselina) a její soli / zeolity, NTA (kyselina nitrilotrioctová) a jej soli / zeolitok, EDTA és annak sói	< 5%
konzervační prostředek, Methylišothiazolinone, Benzisothiazolinone; enzymy (protease), optické zjasňovače; ; parfémy: LIMONENE, LINALOOL konzervačné činidlo, Metylizotiazolinón, Benzisotiazolinón; enzýmy (protéase), optické zosvetľovače; parfém: LIMONENE, LINALOOL tartósítószer: metylisothiazolinone, benzisothiazolinone; enzimek (Proteáz), optikai fehérítők, illatanyagok: LIMONENE, LINALOOL	

HG odbarvovač pro omylem zbarvené bílé prádlo

HG odfarbovač na omylom zafarbené biele oblečenie

HG színeltávolító az elszíneződött fehér mosáshoz

0527502102027 2502

CZ NEBEZPEČÍ H318- Způsobuje vážné poškození očí. **EUH031-** Uvolňuje toxický plyn při styku s kyselinami. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280-** Používejte ochranné brýle. **P305+P351+P338+P310-** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. Obsahuje: Reakční produkt 4-sek-alkyl(C10-C13)benzensulfonové kyseliny a 4-methylbensulfonové kyseliny a hydroxidu sodného EINECS: 932-051-8.

SK NEBEZPEČENSTVO H318- Spôsobuje vážne poškodenie očí. **EUH031-** Pri kontakte s kyselinami uvoľňuje toxický plyn. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávajte mimo dosahu detí. **P280-** Použite ochranné okuliare. **P305+P351+P338+P310-** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. Obsahuje: Produkt reakcie 4-C10-13-sek-alkylderivátov kyseliny benzénsulfónovej s kyselinou 4-metyl-benzénsulfónovou a hydroxidom sodným EINECS: 932-051-8.

HU H318- Súlyos szemkárosodást okoz. **EUH031-** Savval érintkezve mérgező gázok képződnek. **P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280-** Szemvédő használatra kötelező. **P305+P351+P338+P310-** SZEMBEKERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. Tartalmaz: Benzolszulfonsav, 4-C10-13-sec-alkil-származékok és 4-metil-benzolszulfonsav és nátrium-hidroxid reakcióterméke EINECS: 932-051-8. Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700 **UFI: 25MJ-2SQ0-V009-9WC5**

